

FS 20 B
FS 20 D

КОМПАКТНЫЙ И МОЩНЫЙ
НАРЕЗЧИК ШВОВ ДЛЯ РЕЗКИ
АСФАЛЬТА И БЕТОНА

POWERFUL AND COMPACT FLOOR
CUTTERS FOR AVERAGE CUTTING
DEPTHS



FS 20 D
FS 20 D

КОМПАКТНЫЙ И МОЩНЫЙ
НАРЕЗЧИК
АСФАЛЬТА И БЕТОНА

LISSMAC
CONSTRUCTION TECHNOLOGY

POWERFUL AND COMPACT FLOOR
CUTTERS FOR AVERAGE CUTTING
DEPTHS

→ ОПЦИИ:

- АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПОДАЧА
- СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФЛАНЕЦ И КОЖУХ АЛМАЗНОГО ДИСКА ДЛЯ РЕЗКИ ВПЛОТНУЮ К СТЕНЕ
- ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ ДЛЯ ШЛАМОУТСОСА

→ OPTIONALLY AVAILABLE

- ALSO AVAILABLE WITH ELECTRICAL FEED
- ACCESSORIES FOR FLUSH WALL CUTS (HOOD AND FLANGE)
- SAW BLADE PROTECTIVE HOODS IN VARIOUS SIZES AND WITH EXHAUS EQUIPMENT



www.dalmex.net



Нарезчик швов LISSMAC FS20 - это компактная, мощная и надежная машина, созданная с применением современных технологий.

- Компактная конструкция
- Механизм регулировки глубины реза гарантирует высокую точность нарезаемого шва и продлевает ресурс алмазного диска, что обеспечивает низкие расходы при нарезке швов
- FS 20 может поставляться с автоматической подачей (версия VE) при больших объемах по нарезке швов в бетоне и асфальте
- Статическое горизонтальное положение двигателя обеспечивает постоянный уровень масла в картере, что повышает срок службы двигателя
- Плавная регулировка подъема и опускания режущего диска повышает ресурс алмазного диска
- Простое и удобное управление машиной
- Защитный кожух с откидывающейся передней частью для нарезки вплотную к стене
- Заднее поддерживающее колесо вынесено за линию реза, обеспечивая простоту повторной нарезки швов
- Режущий узел, разработанный фирмой LISSMAC, экономит время на переналадку с левосторонней на правостороннюю резку, достаточно лишь перевернуть его на 180° и переставить маховик на другую сторону машины
- Большой объем топливного и водяного баков сводит к минимуму время простоев при дозаправке
- В стандартную комплектацию входят стояночный тормоз, подача воды из фланца и указатель глубины реза

The compact „power package“ from LISSMAC proves that floor cutters do not have to be large and unwieldy: the FS 20 is extremely powerful and equipped with convincing technology.

- Particularly compact construction
- The hand cranked travel enables a uniform cutting rate, guaranteeing a straight saw cut, thereby extending the life of the saw blade – lower cutting costs
- The FS 20 is also available with electric power travel, ideally suited to heavy cutting in concrete or asphalt.
- For longer service life – the horizontally positioned engine guarantees permanent oil supply in every cutting situation Lowering and raising the saw blade is done smoothly, therefore preventing damage to the saw blade
- Clear and ergonomic arrangement of the instruments
- Saw hood front can be raised for intersections
- The rear running wheel sits outside of the saw cut
- This makes recutting of cut joints easy
- The LISSMAC swivel arm principle saves time and money Long times for converting from left to right cut are eliminated by the 180 degree swivel saw arm
- Large water and fuel tanks reduce down-time to a minimum
- Parking brake, water saving flange spraying and saw cutting depth indicator are standard equipment

ТЕХ. ХАРАКТЕРИСТИКИ	FS 20 B	FS 20 D	TECHNICAL DATA	FS 20 B	FS 20 D
Глубина реза	220 мм	220 мм	cut depth	220 mm	220 mm
Регулировка глубины реза	бесступенчатая с указателем	глубины реза	cutting depth setting	stepless threaded spindle with depth gauge	
Макс. диам. алмазного диска	600 мм	600 мм	saw blade diameter max.	600 mm	600 mm
Посадочный диам. алм. диска	25,4 мм	25,4 мм	saw blade holder	25.4 mm	25.4 mm
Двигатель	2-цилиндр., Honda GX620	Дизельный Hatz 1D81Z	drive motor	Honda V2-cylinder	Hatz/Diesel
Мощность двигателя	15,5 кВт / 20,8 л. с.	10,1 кВт/13,8 л. с.	output power max.	15.5 kW/20.8 hp	10.1 kW/13.8 hp
Скорость вращения диска	1920 об/мин	1920 об/мин	saw blade speed	1920 rpm	1920 rpm
Габариты (ДхШхВ)	1100/750/1100 мм	1100/750/1100 мм	dimensions (L/W/H)	1100/750/1100 mm	1100/750/1100 mm
Масса	205 кг	263 кг	weight	205 kg	263 kg
Масса в версии VE	210 кг	268 кг	weight VE	210 kg	268 kg
Левостор./правостор. резка	да	да	left/right cut	yes	yes
Подача	ручная	ручная	feed standard	hand crank	hand crank
Подача для версии FS20-VE	автоматическая/ручная	автоматическая/ручная	feed FS 20-VE	electric/hand crank	electric/hand crank

→ Производитель вправе вносить конструктивные изменения без предварительного уведомления / Subject to technical change without notice

www.dalmex.net

www.dalmex.net

LISSMAC Maschinenbau GmbH
 Lanzstraße 4
 D-88410 Bad Wurzach
 Telefon +49 (0)75 64/307-0
 Telefax +49 (0)75 64/307-500
 lissmac@lissmac.com
 www.lissmac.com

www.dalmex.net

LISSMAC / 05.2011